

PODMIENKY HROMADNÉHO OBSAHU

Tieto Podmienky hromadného obsahu predstavujú právnu zmluvu medzi subjektom, ktorý uzatvára túto zmluvu (ďalej len „Vaša inštitúcia“) a spoločnosťou Apple (ďalej len „Zmluva“ alebo „Podmienky hromadného obsahu“). Pred použitím služieb si pozorne prečítajte túto Zmluvu. Kliknutím na položku „Súhlasím“ vyjadrujete súhlas s tým, že ste si túto Zmluvu prečítali a porozumeli ste jej. Ak nemáte zákonné oprávnenie na zaviazanie svojej Inštitúcie alebo ak s týmito podmienkami nesúhlasíte, neklikajte na položku Súhlasím.

Spoločnosť Apple je poskytovateľ Služby hromadného obsahu, ktorý (a) v prípade obchodu App Store povoľuje schváleným obchodným a vzdelávacím inštitúciám hromadne nakupovať obsah v obchode App Store výlučne na účely distribúcie a používania osobami zamestnanými v danej inštitúcii alebo osobami, ktoré sú k nej pridružené, ako sú dodávatelia, zamestnanci, zástupcovia, a v prípade vzdelávacích inštitúcií zaregistrovaní študenti, ktorým ste udelili oprávnenie v súlade so Zmluvnými podmienkami mediálnych služieb Apple, alebo (b) v prípade obchodu Apple Books povoľuje buď (i) schváleným vzdelávacím programom, inštitúciám, ktoré sú školami alebo školskými obvodmi (okrem iného okrem knižníc), hromadne nakupovať obsah Apple Books, ktorý je určený výlučne na distribúciu a používanie osobami, ktoré sú buď zamestnancami, učiteľmi alebo asistentmi učiteľa (bez ohľadu na to, či ich priamo zamestnáva inštitúcia) v inštitúcii alebo registrovaní ako študenti v inštitúcii, alebo (ii) schváleným inštitúciám výlučne na distribúciu a používanie osobami zamestnanými v danej inštitúcii alebo osobami, ktoré sú k nej pridružené, ako sú dodávatelia, zamestnanci a zástupcovia, v súlade s príslušnými Zmluvnými podmienkami mediálnych služieb Apple. Takýto obsah obchodu App Store a Apple Books zakúpený hromadne sa súhrnne označujú ako „Hromadný obsah“. Koncoví používatelia pridružení k vašej inštitúcii, ktorým distribuujete Hromadný obsah, okrem iného vrátane účtov vytvorených ako spravované účty Apple, sa súhrnne označujú ako „oprávnení koncoví používatelia“. Súhlasíte s tým, že vaše používanie Služby hromadného obsahu a Hromadného obsahu bude podliehať tejto Zmluve, ako aj Zmluvným podmienkam mediálnych služieb Apple (<http://www.apple.com/legal/internet-services/itunes/>), ktoré sú tu zahrnuté prostredníctvom odkazu (súhrnne označené „Zmluvné podmienky“). V prípade akéhokoľvek konfliktu alebo nesúladu majú prednosť Podmienky hromadného obsahu.

SLUŽBA HROMADNÉHO OBSAHU

Súhlasíte s tým, že primerane privilegovaný spravovaný účet Apple (napríklad správca alebo správca obsahu) budete používať len na účely nákupu, správy a distribúcie Hromadného obsahu zo Služby hromadného obsahu. Súhlasíte s tým, že na registráciu inštitúcie poskytnete presné informácie, ako je názov spoločnosti, fyzická adresa, číslo D-U-N-S, platobné údaje spoločnosti alebo iné požadované informácie.

PREDAJ LEN V OBLASTI

Služba hromadného obsahu je vám k dispozícii len v krajine Slovensku, v jej oblastiach a územiach (ďalej len „Územie“).

Kódy obsahu môžu vymeniť len vaši oprávnení koncoví používatelia na danom území. Kódy hromadného obsahu obchodu App Store je možné distribuovať len vašim oprávneným koncovým používateľom na danom území, ale Hromadný obsah obchodu App Store sa môže priradiť prostredníctvom spravovanej distribúcie (ako je definované nižšie) vašim oprávneným koncovým používateľom v ktorejkoľvek krajine, kde je takýto Hromadný obsah komerčne dostupný, čo sa môže kedykoľvek zmeniť. Službu hromadného obsahu využívate na nákup obsahu aplikácie výhradne prostredníctvom obchodu App Store na danom území a žiadne následné stiahnutia ani priradenia nevytvárajú samostatnú zmluvu ani predajnú transakciu medzi vami a žiadnym iným subjektom spoločnosti Apple. Súhlasíte s tým, že Službu hromadného obsahu nebudete používať na obchádzanie zákonov žiadnej krajiny ani obmedzení stanovených poskytovateľmi Hromadného obsahu.

PLATBY, DANE A ZÁSADY VRÁTENIA PEŇAZÍ

Súhlasíte s tým, že vaša inštitúcia uhradí všetok Hromadný obsah zakúpený prostredníctvom vášho účtu, že vy alebo akýkoľvek iný kupujúci vo vašom účte máte oprávnenie na uskutočnenie týchto nákupov v mene nákupného orgánu a že spoločnosť Apple môže váš spôsob platby uložiť a účtovať akýkoľvek zakúpený obsah a všetky ďalšie sumy (vrátane daní a prípadných poplatkov za omeškanie), ktoré sa môžu nahromadiť vo vašom účte alebo v súvislosti s ním. Zodpovedáte za včasné zaplatenie všetkých poplatkov a za to, že spoločnosti Apple poskytnete platný spôsob platby na zaplatenie všetkých poplatkov. Všetky poplatky sa budú účtovať spôsobom platby, ktorý ste určili počas procesu registrácie.

Vaša celková cena bude zahŕňať cenu Hromadného obsahu plus príslušnú daň z predaja na základe fakturačnej adresy a sadzby dane z predaja platnej v čase nákupu. Daň budeme účtovať len v prípade digitálneho tovaru, ktorý podlieha dani. Beriete na vedomie a súhlasíte s tým, že budete niesť zodpovednosť za stanovenie a zaplatenie všetkých daní alebo poplatkov vyplývajúcich z vášho postúpenia produktov obchodu App Store oprávneným koncovým používateľom na iných územiach, ako je územie, v ktorom je zaregistrovaná vaša inštitúcia.

Ak je vaša objednávka zadaná v mene organizácie alebo fyzickej osoby oslobodenej od dane, kontaktujte podporu na stránke <https://support.apple.com/business-education-programs>. Pripravte sa na preukázanie stavu oslobodenia od dane.

Všetky predaje sú konečné.

Ceny za Hromadný obsah ponúkaný prostredníctvom Služby hromadného obsahu sa môžu kedykoľvek zmeniť a Služba hromadného obsahu neposkytuje ochranu cien ani vrátenia peňazí v prípade zníženia ceny alebo propagačnej ponuky.

Ak obsah obchodu App Store alebo Apple Books nebude k dispozícii po transakcii, ale pred počiatočným stiahnutím, jedinou nápravou je vrátenie peňazí. V prípade poskytnutia takého vrátenia peňazí si spoločnosť Apple vyhradzuje právo zakázať nepoužívané Kódy obsahu (ako je definované nižšie) a tiež možnosť priradiť Hromadný obsah prostredníctvom Spravovanej distribúcie. Ak technické problémy bránia dodaniu vášho Hromadného obsahu alebo ho neprimerane oneskoria, výlučnou a jedinou nápravou je buď výmena, alebo vrátenie zaplatenej ceny, ako to určuje spoločnosť Apple.

Ak ste inštitúciou so sídlom na Taiwane, musíte na požiadanie spoločnosti Apple poskytnúť číslo Unified Business Number.

ZOSTATOK HROMADNÉHO OBSAHU

Nepoužité zostatky Hromadného obsahu nie je možné vymeniť za hotovosť a nemožno ich vrátiť s cieľom vrátenia peňazí (s výnimkou prípadov, keď to vyžaduje zákon), opätovného predaja, použitia na nákup darčkových kariet Apple Gift Card alebo použitia v maloobchodných predajniach Apple.

Nepoužité zostatky Hromadného obsahu zakúpeného na vašom území možno prostredníctvom Služby vymeniť len na vašom území.

Spoločnosť Apple nezodpovedá za stratu alebo odcudzenie zostatkov Hromadného obsahu. Spoločnosť Apple si vyhradzuje právo zrušiť účty a požiadať o alternatívne spôsoby platby, ak došlo k podvodnému získaniu alebo použitiu nákupu Hromadného obsahu v Službe hromadného obsahu.

SPOLOČNOSŤ APPLE A JEJ LICENCIE, PRIDRUŽENÉ SPOLOČNOSTI A POSKYTOVATELIA LICENCIÍ NEPOSKYTUJÚ ŽIADNE ZÁRUKY, VÝSLOVNÉ ANI PREDPOKLADANÉ, V SÚVISLOSTI S VAŠÍM ZOSTATKOM HROMADNÉHO OBSAHU, HROMADNÉHO OBSAHU, KÓDOV HROMADNÉHO OBSAHU ALEBO PROGRAMU NÁKUPU OBJEMU OKREM INÉHO VRÁTANE AKEJKOĽVEK VÝSLOVNEJ ALEBO IMPLICITNEJ ZÁRUKY PREDAJNOSTI ALEBO VHODNOSTI NA KONKRÉTNY ÚČEL. TIETO OBMEDZENIA SA NA VÁS NEMUSIA VZŤAHOVAŤ.

PRÁVA AUDITU

Keďže spoločnosť Apple môže vykonať audit nákupov zákazníkov prostredníctvom Služby hromadného obsahu, aby sa zabezpečilo, že boli objednané len oprávnené nákupy a že boli dodržané všetky podmienky nákupu a pravidiel používania, súhlasíte

s tým, že budete viesť úplné a presné záznamy o všetkých použitíach Hromadného obsahu, ktorý ste zakúpili. Ak by audit po doručení zistil (alebo by spoločnosť Apple inak zistila), že v čase zadávania objednávky ste neboli oprávneným kupujúcim alebo že ste nedodržali všetky podmienky platné pre váš nákup, spoločnosť Apple môže:

- zakázať spravovaný účet Apple,
- ak ste objednávku zadali kreditnou kartou, naúčtovať na vašu kreditnú kartu rozdiel medzi sumou, ktorú ste zaplatili za dodaný tovar, a cenou, ktorú spoločnosť Apple účtovala širokej verejnosti za rovnaký tovar prostredníctvom Služby hromadného obsahu s platnosťou od dátumu zadania objednávky a
- ak ste zaplatili iným spôsobom ako kreditnou kartou, (a) vyfakturovať rozdiel medzi sumou, ktorú ste zaplatili za dodaný tovar, a cenou, ktorú spoločnosť Apple účtovala širokej verejnosti za rovnaký tovar prostredníctvom Služby hromadného obsahu, so splatnosťou do pätnástich dní od dátumu vystavenia faktúry, a (b) ak neuhradíte faktúru v čase jej splatnosti, začať proti vám súdne konanie v rámci príslušnej jurisdikcie, pričom prevažujúca strana má nárok na poplatky za právne zastúpenie.

Ak spoločnosť Apple neponúka konkrétne produkty, ktoré ste si kúpili prostredníctvom Služby hromadného obsahu, bude vám naúčtovaný spôsob platby alebo vám bude vyfakturovaný rozdiel medzi sumou, ktorú ste zaplatili za dodaný tovar, a cenou, ktorú spoločnosť Apple účtovala širokej verejnosti za najbližší ekvivalentný tovar prostredníctvom Služby hromadného obsahu s platnosťou od dátumu zadania objednávky.

Spoločnosť Apple má právo požiadať o ďalšie informácie a vykonať audit relevantných záznamov s cieľom potvrdiť, že dodržiavate Zmluvné podmienky.

DOSTUPNOSŤ OBSAHU

Spoločnosť Apple si vyhradzuje právo na zmenu možností obsahu (vrátane vhodnosti na konkrétne funkcie) bez predchádzajúceho upozornenia.

DISTRIBÚCIA OBSAHU

Služba hromadného obsahu môže byť poskytovaná vašim oprávneným koncovým používateľom (i) prostredníctvom priameho prenosu na účet Apple alebo spravovaný účet Apple každého oprávneného koncového používateľa (ďalej ako „Priradenie používateľa“), (ii) prostredníctvom distribúcie alfanumerických kódov vygenerovaných spoločnosťou Apple (ďalej ako „Kódy obsahu“), ktoré je možné vymeniť v obchode App Store pre obsah konkrétnej aplikácie, alebo v obchode Apple Books pre obsah konkrétnych kníh, alebo (iii) len v prípade aplikácií priamym priradením k zariadeniu iOS, watchOS, iPadOS, macOS, tvOS alebo visionOS (ďalej ako „Priradenie zariadenia“),

v takom prípade (a) je potrebné uskutočniť samostatné nákupy pre každé jedinečné zariadenie (t. j. jedna licencia nemôže byť zdieľaná súčasne viacerými zariadeniami), a (b) budete považovaní za „koncového používateľa“ na účely akýchkoľvek licenčných zmlúv s koncovým používateľom, podmienok používania alebo iných zmlúv uzavretých vašimi oprávnenými koncovými používateľmi v súvislosti s akýmkoľvek Hromadným obsahom App Store. „Spravovaná distribúcia“ znamená Priradenie používateľa alebo Priradenie zariadenia.

Spoločnosť Apple, ktorá slúži len ako priestor pre vás, súhlasí s tým, že vám umožní (1) synchronizáciu obsahu App Store s viacerými zariadeniami pomocou jedného kódu obsahu až do počtu zakúpených kódov (namiesto uplatnenia samostatného kódu), za predpokladu, že budete súhlasiť so synchronizáciou nie viac kópií, ako je počet zakúpených kódov, a (2) zakúpenie viac kópií rovnakého obsahu Apple Books a ich distribúciu na výmenu osobami, ktoré sú zamestnancami, učiteľmi alebo asistentmi učiteľa (bez ohľadu na to, či ich priamo zamestnáva inštitúcia) v inštitúcii alebo zaregistrovaní ako študenti vo vašej škole alebo školskom obvode. Tieto priestory môžu byť dostupné len na obmedzené časové obdobie a spoločnosť Apple neposkytuje žiadnu záruku za ich dostupnosť v budúcnosti.

SPRAVOVANÁ DISTRIBÚCIA

Po dokončení nákupu Hromadného obsahu budete mať nárok na priradenie konkrétneho obsahu Apple Books alebo obsahu App Store, ktorý ste si zakúpili vo vybranom množstve. Každý z nich môže byť priradený k účtu Apple alebo spravovanému účtu Apple, ktorý vlastníte alebo riadite vy alebo jeden z vašich oprávnených koncových používateľov, alebo v prípade hromadného obsahu App Store k jedinečnému zariadeniu, ktoré vlastníte alebo ovládate vy alebo jeden z vašich oprávnených koncových používateľov. Platnosť tohto nároku nevyprší v závislosti od dostupnosti konkrétnych produktov. Prostredníctvom systému správy mobilných zariadení (MDM) budete môcť svojich oprávnených koncových používateľov pozvať, aby priradili svoj účet alebo zariadenie Apple a po súhlase oprávneného koncového používateľa mu môžete priradiť obsah Apple Books a App Store alebo v prípade obsahu App Store do ich zariadení. Ak chcete získať produkt, musia mať vaši oprávnení koncoví používatelia platný účet Apple alebo spravovaný účet Apple (na základe prijatia Zmluvných podmienok) a kompatibilný hardvér, softvér a prístup na internet.

Pre obsah Apple Books: Obsah Apple Books nesmiete používať v scenári typu požičiavania knižnice. ROZUMIETE A SÚHLASÍTE S TÝM, ŽE VLASTNÍK ÚČTU APPLE, KTORÉMU JE PRIDELENÝ PRODUKT APPLE BOOKS, SA STANE VLASTNÍKOM DANÉHO PRODUKTU A MÁ NÁROK NA VŠETKY SÚVISIACE PRÁVA V SÚVISLOSTI SO ZMLUVNÝMI PODMIENKAMI. TAKÉTO PRODUKTY SÚ NEPRENOSNÉ.

Pre obsah App Store: Vlastníctvo obsahu App Store si zachováte bez ohľadu na to, či bol priradený k účtu Apple, spravovanému účtu Apple alebo ku konkrétnemu ID zariadenia oprávneného koncového používateľa. Priradenie môžete odvolať a obsah

obchodu App Store znova priradiť inému oprávnenému koncovému používateľovi alebo ID zariadenia, na ktoré sa vzťahujú určité servisné obmedzenia. Keď odvoláte priradenie konkrétneho používateľa alebo zariadenia, daný používateľ alebo zariadenie už nebude mať oprávnenie na používanie obsahu App Store.

KÓDY OBSAHU

V prípade nákupov vám spoločnosť Apple môže poskytnúť kódy obsahu v množstve, ktoré určíte pri nákupe. Každý z nich možno vymeniť (i) v obchode App Store za konkrétny zakúpený obsah App Store alebo (ii) v obchode Apple Books za konkrétny zakúpený obsah Apple Books. Kódy obsahu vám budú po vykonaní nákupu poskytnuté elektronicky prostredníctvom e-mailu a tieto kódy obsahu sa okamžite aktivujú na uplatnenie vašimi oprávnenými koncovými používateľmi a ich platnosť nevyprší v závislosti od dostupnosti. Vy a/alebo vaši oprávnení koncoví používatelia môžete kód obsahu vymeniť len v súlade so Zmluvnými podmienkami. Každý Kód obsahu pre obsah App Store je potrebné vymeniť na účet Apple, ktorý vlastní a spravuje vaša inštitúcia alebo niektorý z vašich Oprávnených koncových používateľov. Každý Kód obsahu pre obsah Apple Books sa musí vymeniť na účet, ktorý vlastní alebo spravuje oprávnený koncový používateľ. **ROZUMIETE A SÚHLASÍTE S TÝM, ŽE VLASTNÍK UPLATNITEĽNÉHO ÚČTU APPLE SA STANE (i) V PRÍPADE OBSAHU APP STORE DRŽITEĽOM TEJTO LICENCIE NA KÓPIU OBSAHU, A (ii) V PRÍPADE OBSAHU APPLE BOOKS VLASTNÍKOM TEJTO KÓPIE OBSAHU A BUDE MAŤ NÁROK NA VŠETKY SÚVISIACE PRÁVA. TAKÉTO LICENCIE ALEBO OBSAH SÚ NEPRENOSNÉ.**

Kódy obsahu môžete distribuovať len svojim oprávneným koncovým používateľom a súhlasíte s tým, že nasledujúce Zmluvné podmienky oprávneného koncového používateľa, ktoré sa vzťahujú na zakúpený typ obsahu, budú ľahko dostupné na nástroji používanom na distribúciu Kódov obsahu (napríklad certifikát, karta, e-mail):

Pre aplikácie a/alebo knihy:

„Kód je možné vymeniť len v obchode App Store a/alebo Apple Books pre dané územie. Vyžaduje sa účet Apple, a to za predpokladu predchádzajúceho prijatia licenčných podmienok a podmienok používania. Je potrebný kompatibilný softvér a hardvér, ako aj prístup na internet (môže byť spoplatnený). Nie je určené na ďalší predaj. Platia úplné podmienky: <http://www.apple.com/legal/internet-services/itunes>.“

OBMEDZENIA HROMADNÉHO OBSAHU

Výmenou za distribúciu Hromadného obsahu nemôžete ďalej predávať ani prijímať žiadnu formu kompenzácie, ani nemôžete distribuovať alebo autorizovať distribúciu Hromadného obsahu nikomu inému než svojim oprávneným koncovým používateľom. Za používanie Hromadného obsahu a za akúkoľvek stratu alebo zodpovednosť voči poskytovateľovi obsahu alebo spoločnosti Apple nesiete výhradnú zodpovednosť. Hromadný obsah Apple Books alebo App Store nesmiete exportovať na použitie mimo

územia ani vyhlasovať, že na to máte právo alebo možnosť, Hromadný obsah App Store môžete však priradiť koncovým používateľom mimo územia len v rozsahu povolenom týmito Podmienkami hromadného obsahu. Riziko straty a prenosu vlastníckeho práva k Hromadnému obsahu, ktorý na vás prechádza pri elektronickom prenose na vás. Spoločnosť Apple si vyhradzuje právo zrušiť všetky príslušné účty Apple a požiadať o alternatívne spôsoby platby, ak spoločnosť Apple zistí, že Hromadný obsah bol získaný alebo použitý podvodne. Používaním Služby hromadného obsahu súhlasíte s tým, že vo svojom mene získavate Hromadný obsah na používanie vami a vašimi oprávnenými koncovými používateľmi.

DEFINÍCIA POJMU APPLE

V závislosti od vášho územia „Apple“ znamená:

spoločnosť Apple Inc. so sídlom na adrese One Apple Park Way, Cupertino, California pre inštitúcie v Spojených štátoch vrátane Portorika,

spoločnosť Apple Canada Inc. so sídlom na adrese 120 Bremner Blvd., Suite 1600, Toronto ON M5J 0A8, Canada pre inštitúcie v Kanade,

spoločnosť Apple Services LATAM LLC so sídlom na adrese 1 Alhambra Plaza, Ste 700 Coral Gables, Florida pre inštitúcie v Mexiku, Strednej alebo Južnej Amerike alebo akejkol'vek karibskej krajine či území (s výnimkou Portorika),

spoločnosť iTunes K.K. so sídlom na adrese Roppongi Hills, 6-10-1 Roppongi, Minato-ku, Tokyo 106-6140, Tokyo pre inštitúcie v Japonsku,

spoločnosť Apple Pty Limited so sídlom na adrese Level 3, 20 Martin Place, Sydney NSW 2000, Australia pre inštitúcie v Austrálii alebo na Novom Zélande vrátane ich území alebo pridružených jurisdikcií,

spoločnosť Apple Services Pte. Ltd., so sídlom na adrese 7 Ang Mo Kio Street 64, Singapore 569086 pre inštitúcie v Kórejskej republike a

spoločnosť Apple Distribution International Ltd., so sídlom na adrese Hollyhill Industrial Estate, Hollyhill, Cork, Republic of Ireland pre inštitúcie vo všetkých ostatných krajinách alebo oblastiach, ktoré nie sú uvedené vyššie, v ktorých sa Služba hromadného obsahu ponúka.

ELEKTRONICKÁ ZMLUVA

Vaše používanie Služby hromadného obsahu zahŕňa vašu schopnosť uzatvárať zmluvy a/alebo vykonávať transakcie v elektronickej forme. **VYHLASUJETE A ZARUČUJETE, ŽE MÁTE PRÁVO A OPRÁVNENIE PRIJAŤ TÚTO ZMLUVU V MENE SVOJEJ INŠTITÚCIE A PRÁVNE ZVIAZAŤ TENTO SUBJEKT S PODMIENKAMI A POVINNOSŤAMI TEJTO ZMLUVY. BERIETE NA VEDOMIE, ŽE VAŠE PODANIA**

VYKONANÉ ELEKTRONICKY PREDSTAVUJÚ VÁŠ SÚHLAS A ÚMYSEL BYŤ VIAZANÍ PRÍSLUŠNÝMI ZMLUVAMI A TRANSAKCIAMI A USKUTOČŇOVAŤ PODĽA NICH PLATBY. VÁŠ SÚHLAS A ÚMYSEL BYŤ VIAZANÍ ELEKTRONICKÝMI PODANIAMÍ SA VZŤAHUJE NA VŠETKY ZÁZNAMY VO VZŤAHU KU VŠETKÝM TRANSAKCIÁM, NA KTORÝCH SA ZÚČASTNÍTE PROSTREDNÍCTVOM TEJTO STRÁNKY, VRÁTANE OZNÁMENÍ O ZRUŠENÍ, ZÁSAD, ZMLÚV A APLIKÁCIÍ. Na prístup k elektronickým záznamom, ktoré sa vás týkajú, a na ich uchovanie môžete potrebovať určitý hardvér a softvér, ktorého zabezpečenie je výlučne vašou zodpovednosťou.

V rozsahu povolenom príslušnými právnymi predpismi súhlasíte, že spoločnosť Apple odškodníte a budete kryť a na žiadosť spoločnosti Apple budete obhajovať spoločnosť Apple, jej riaditeľov, predstaviteľov, zamestnancov, nezávislých dodávateľov a zástupcov (každá ako „Odškodnená strana spoločnosti Apple“) s ohľadom na všetky nároky, straty, záväzky, škody, výdavky a náklady, okrem iného vrátane poplatkov za právne zastúpenie a súdnych poplatkov (súhrnne označené ako „Straty“), ktoré Odškodnená strana spoločnosti Apple utrpí a ktoré jej vyplynú alebo vzniknú v dôsledku: (i) vášho porušenia akéhokoľvek osvedčenia, zmluvy, záväzku, vyhlásenia alebo záruky v tejto Zmluve, (ii) vášho používania Služby hromadného obsahu. Bez predchádzajúceho písomného súhlasu spoločnosti Apple nesmiete v žiadnom prípade uzavrieť žiadnu dohodu alebo podobnú zmluvu s tretou stranou, ktorá má vplyv na práva spoločnosti Apple alebo ju akýmkoľvek spôsobom zaväzuje.

LYL188

9. septembra 2024

VOLUME CONTENT TERMS

These Volume Content Terms constitute a legal agreement between the entity entering into this agreement ("Your Institution") and Apple (the "Agreement" or "Volume Content Terms"). Please read this Agreement carefully before using the services. By clicking "Agree" you are agreeing that you have read and understand this Agreement. If you do not have the legal authority to bind Your Institution or do not agree to these terms, do not click "Agree."

Apple is the provider of the Volume Content Service, which (a) for the App Store, permits approved business and educational institutions to purchase App Store Content in bulk solely for distribution to, and use by, persons employed by or affiliated with the institution, such as contractors, employees, agents, and, in the case of educational institutions, enrolled students authorized by you in accordance with the Apple Media Services Terms and Conditions, or (b) for Apple Books, permits either (i) approved educational institutions that are schools or school districts (excluding without limitation libraries) to purchase Apple Books Content in bulk, solely for distribution to, and use by, persons who are either employees, faculty or teacher's aides (regardless of whether they are directly employed by the institution) at the institution or registered as students at the institution, or (ii) approved institutions solely for distribution to, and use by, persons employed by or affiliated with the institution, such as contractors, employees and agents, in accordance with the Apple Media Services Terms and Conditions, as applicable. Such App Store Content and Apple Books Content purchased in bulk are collectively defined as "Volume Content". The end users affiliated with Your Institution to which you distribute the Volume Content, including without limitation accounts created as Managed Apple Accounts, are collectively defined as "Authorized End Users". You agree that your use of the Volume Content Service and the Volume Content will be subject to this Agreement, as well as the Apple Media Services Terms and Conditions (<http://www.apple.com/legal/internet-services/itunes/>), which are hereby incorporated by reference (collectively, "Terms"). In the event of any conflict or inconsistency, the Volume Content Terms shall control.

VOLUME CONTENT SERVICE

You agree that you will only use an appropriately-privileged Managed Apple Account (e.g., administrator or content manager) for the purpose of purchasing, managing and distributing Volume Content from the Volume Content Service. You agree to provide accurate information in order to register Your Institution, such as company name, physical address, D-U-N-S number, corporate payment information or other information as requested.

TERRITORY SALES ONLY

The Volume Content Service is available to you only in Slovakia, its territories, and possessions (the "Territory").

Content Codes may only be redeemed by your Authorized End Users in the Territory. App Store Volume Content Codes may only be distributed to your Authorized End Users in the Territory, but App Store Volume Content may be assigned via Managed Distribution (as defined below) to your Authorized End Users in any country where such Volume Content is commercially available, subject to change at any time. Your use of the Volume Content Service for the purchase of app content is solely with the App Store in the Territory, and any subsequent downloads or assignments shall not create a separate agreement or sales transaction between you and any other Apple entity. You agree that you shall not use the Volume Content Service to circumvent the laws of any country or restrictions set forth by providers of the Volume Content.

PAYMENTS, TAXES, AND REFUND POLICY

You agree that Your Institution will pay for all Volume Content purchased through your account, that you or any other purchaser on your account are authorized to make such purchases on behalf of the purchasing authority, and that Apple may store and charge your payment method for any Content purchased and for any additional amounts (including any taxes and late fees, as applicable) that may be accrued by or in connection with your account. You are responsible for the timely payment of all fees and for providing Apple with a valid payment method for payment of all fees. All fees will be billed to the payment method you designate during the registration process.

Your total price will include the price of the Volume Content plus any applicable sales tax based on the bill-to address and the sales tax rate in effect at the time of purchase. We will charge tax only where digital goods are taxable. You understand and agree that you shall be responsible for determining and paying any taxes or levies resulting from Your assignment of App Store Products to Authorized End Users in territories other than the territory in which Your Institution is registered.

If your order is placed on behalf of a tax-exempt organization or individual, please contact Support at <https://support.apple.com/business-education-programs>. Please be prepared to provide proof of tax exemption status.

All sales are final.

Prices for Volume Content offered via the Volume Content Service may change at any time, and the Volume Content Service does not provide price protection or refunds in the event of a price reduction or promotional offering.

If App Store Content or Apple Books Content becomes unavailable following a transaction but prior to initial download, your sole remedy is a refund. Should such refund be granted, Apple reserves the right to disable unused Content Codes (as defined below) and also the ability to assign Volume Content via Managed Distribution. If technical problems prevent or

unreasonably delay delivery of your Volume Content, your exclusive and sole remedy is either replacement or refund of the price paid, as determined by Apple.

If you are an institution located in Taiwan, you are required to provide your Unified Business Number to Apple upon request.

VOLUME CONTENT BALANCE

Unused balances for Volume Content are not redeemable for cash and cannot be returned for a cash refund (except as required by law), resold, used to purchase Apple Gift Cards, or used in Apple Retail Stores.

Unused balances for Volume Content purchased in your Territory may be redeemed through the Service only in your Territory.

Apple is not responsible for lost or stolen balances for Volume Content. Apple reserves the right to close accounts and request alternative forms of payment if a purchase for Volume Content is fraudulently obtained or used on the Volume Content Service.

APPLE, AND ITS LICENSEES, AFFILIATES, AND LICENSORS MAKE NO WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED, WITH RESPECT TO YOUR BALANCE FOR VOLUME CONTENT, VOLUME CONTENT, VOLUME CONTENT CODES, OR THE VOLUME PURCHASE PROGRAM, INCLUDING, WITHOUT LIMITATION, ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. THESE LIMITATIONS MAY NOT APPLY TO YOU.

AUDIT RIGHTS

As Apple may audit the purchases of customers through the Volume Content Service to ensure that only eligible purchases have been ordered and that all purchase conditions and usage rules have been observed, you agree to keep complete and accurate records of all uses of the Volume Content you purchased. Should an audit disclose after delivery (or should Apple otherwise discover) that you were not an eligible purchaser at the time you placed your order or that you have not observed all of the conditions applicable to your purchase, Apple may:

- Disable your Managed Apple Account;
- If you placed your order by credit card, to charge to your credit card the difference between the amount you paid for the delivered goods and the price that Apple charged the general public for the same goods via the Volume Content Service, in effect on the date that you placed your order; and
- If you paid by a means other than credit card, to (a) invoice you for the difference between the amount that you paid for the delivered goods and the price that Apple charged the general public for the same goods via the Volume Content Service, payable

in fifteen days from the date of the invoice, and (b), should you fail to pay the invoice when due, institute legal action against you in a court of competent jurisdiction, with the prevailing party entitled to attorneys' fees.

Should Apple not offer the specific products that you purchased through the Volume Content Service, your payment method will be charged or you will be invoiced the difference between the amount you paid for the delivered goods and the price that Apple charged the general public for the closest equivalent goods via the Volume Content Service, in effect on the date that you placed your order.

Apple shall have the right to request supplementary information and audit relevant records to confirm your compliance with the Terms.

CONTENT AVAILABILITY

Apple reserves the right to change content options (including eligibility for particular features) without notice.

CONTENT DISTRIBUTION

The Volume Content Service may be provided to your Authorized End Users either (i) via direct transmission to the Apple account or Managed Apple Account of each Authorized End User ("User Assignment"), (ii) via distribution of alphanumeric codes generated by Apple ("Content Codes") which are redeemable in the App Store for specific application content, or in Apple Books for specific book content; or (iii) for apps only, by assignment directly to an iOS, watchOS, iPadOS, macOS, tvOS, or visionOS device ("Device Assignment"), in which case (a) separate purchases must be made for each unique device (i.e. a single license may not be simultaneously shared by multiple devices); and (b) you shall be deemed the "end-user" for purposes of any End User License Agreements, Terms of Use, or other agreements engaged by your Authorized End Users relating to any App Store Volume Content. "Managed Distribution" means either User Assignment or Device Assignment.

Solely as an accommodation to you, Apple agrees to permit you to (1) use a single Content Code to sync App Store Content to multiple devices, up to the number of codes you have purchased (instead of having to redeem a separate code), provided you agree to sync no more copies than the number of codes you purchased; and (2) purchase multiple copies of the same Apple Books Content and distribute them for redemption by persons who are either employees, faculty or teacher's aides (regardless of whether they are directly employed by the institution) at the institution or registered as students at your school or school district. These accommodations may only be available for a limited period of time, and Apple makes no guarantee regarding the availability of these accommodations in the future.

MANAGED DISTRIBUTION

Upon completion of your purchase of Volume Content, you will be entitled to assign the specific Apple Books Content or App Store Content that you have purchased in the quantity selected, each of which may be assigned to an Apple Account or Managed Apple Account owned or controlled by you or one of your Authorized End Users or, in the case of App Store Volume Content, to a unique device owned or controlled by you or one of your Authorized End Users. This entitlement will not expire, subject to availability of the specific products. Using a mobile device management system ("MDM"), you will be able to invite your Authorized End Users to associate their Apple account or device and, upon the Authorized End User's acceptance, you may assign Apple Books Content and App Store Content to them or, in the case of App Store Content, to their devices. In order to receive a product, your Authorized End Users must have a valid Apple Account or Managed Apple Account (subject to acceptance of the Terms), and compatible hardware, software and Internet access.

For Apple Books Content: You may not use the Apple Books Content in a library-type lending scenario. YOU UNDERSTAND AND AGREE THAT THE OWNER OF THE APPLE ACCOUNT TO WHICH AN APPLE BOOKS PRODUCT IS ASSIGNED WILL BECOME THE OWNER OF THAT PRODUCT AND SHALL BE ENTITLED TO ALL ASSOCIATED RIGHTS, SUBJECT TO THE TERMS. SUCH PRODUCTS ARE NON-TRANSFERABLE.

For App Store Content: You will retain ownership of App Store Content regardless of whether it has been assigned to an Authorized End User's Apple Account, Managed Apple Account or a specific device ID. You may revoke the assignment and re-assign the App Store Content to another Authorized End User or device ID subject to certain service limitations. Once you have revoked an assignment from a particular user or device, that user or device will no longer be authorized to use the App Store Content.

CONTENT CODES

For purchases, Apple may provide you with Content Codes in the quantity you specify when making your purchase, each of which may be redeemed (i) in the App Store for specific App Store Content purchased; or (ii) in Apple Books for specific Apple Books Content purchased. The Content Codes shall be provided to you electronically via email upon execution of your purchase and such Content Codes shall immediately become active for redemption by your Authorized End Users and shall not expire, subject to availability. You and/or your Authorized End Users may redeem the Content Code only in accordance with the Terms. Each Content Code for App Store Content must be redeemed to an Apple account owned and controlled by Your Institution or by one of your Authorized End Users. Each Content Code for Apple Books Content must be redeemed to an account owned or controlled by the Authorized End User. YOU UNDERSTAND AND AGREE THAT THE OWNER OF THE REDEEMING APPLE ACCOUNT WILL BECOME (i) FOR APP STORE CONTENT, THE LICENSEE OF THAT COPY OF THE CONTENT; AND (ii) FOR APPLE BOOKS CONTENT, THE OWNER OF THAT COPY OF THE CONTENT, AND SHALL BE ENTITLED TO ALL ASSOCIATED RIGHTS. SUCH LICENSES OR CONTENT ARE NON-TRANSFERABLE.

You may distribute the Content Codes only to your Authorized End Users and you agree to make the following Authorized End User Terms and Conditions, as applicable for the purchased content type, readily available on the instrument used to distribute the Content Codes (e.g. certificate, card, email):

For apps and/or books:

"Code is redeemable only in the App Store and/or Apple Books, as applicable, for the Territory. Requires an Apple account, subject to prior acceptance of license and usage terms. Compatible software and hardware, and internet access (fees may apply) required. Not for resale. Full terms apply: <http://www.apple.com/legal/internet-services/itunes>."

VOLUME CONTENT RESTRICTIONS

You may not resell or accept any form of compensation in exchange for distribution of Volume Content nor may you distribute or authorize distribution of the Volume Content to anyone other than your Authorized End Users. You shall be solely responsible for your use of the Volume Content, and for any loss or liability to the content provider or Apple therefrom. You may not export Apple Books or App Store Volume Content for use outside of the Territory, nor represent that you have the right or ability to do so; you may, however, assign App Store Volume Content to end-users outside of the Territory solely to the extent permitted by these Volume Content Terms. Risk of loss and transfer of title for the Volume Content pass to you upon electronic transmission to you. Apple reserves the right to close any and all applicable Apple accounts and request alternative forms of payment if Apple determines the Volume Content is fraudulently obtained or used. By using the Volume Content Service, you agree that you are acquiring Volume Content for use by you and your Authorized End Users on your behalf.

DEFINITION OF APPLE

Depending on your Territory, "Apple" means:

Apple Inc., located at One Apple Park Way, Cupertino, California, for institutions in the United States, including Puerto Rico;

Apple Canada Inc., located at 120 Bremner Blvd., Suite 1600, Toronto ON M5J 0A8, Canada for institutions in Canada;

Apple Services LATAM LLC, located at 1 Alhambra Plaza, Ste 700 Coral Gables, Florida, for institutions in Mexico, Central or South America, or any Caribbean country or territory (excluding Puerto Rico);

iTunes K.K., located at Roppongi Hills, 6-10-1 Roppongi, Minato-ku, Tokyo 106-6140, Tokyo for institutions in Japan;

Apple Pty Limited, located at Level 3, 20 Martin Place, Sydney NSW 2000, Australia, for institutions in Australia or New Zealand, including in any of their territories or affiliated jurisdictions;

Apple Services Pte. Ltd., located at 7 Ang Mo Kio Street 64, Singapore 569086 for institutions in the Republic of Korea; and

Apple Distribution International Ltd., located at Hollyhill Industrial Estate, Hollyhill, Cork, Republic of Ireland, for institutions in all other countries or territories not specified above in which the Volume Content Service is offered.

ELECTRONIC CONTRACTING

Your use of the Volume Content Service includes the ability to enter into agreements and/or to make transactions electronically. YOU REPRESENT AND WARRANT THAT YOU HAVE THE RIGHT AND AUTHORITY TO ENTER INTO THIS AGREEMENT ON BEHALF OF YOUR INSTITUTION, AND TO LEGALLY BIND SUCH ENTITY TO THE TERMS AND OBLIGATIONS OF THIS AGREEMENT. YOU ACKNOWLEDGE THAT YOUR ELECTRONIC SUBMISSIONS CONSTITUTE YOUR AGREEMENT AND INTENT TO BE BOUND BY AND TO PAY FOR SUCH AGREEMENTS AND TRANSACTIONS. YOUR AGREEMENT AND INTENT TO BE BOUND BY ELECTRONIC SUBMISSIONS APPLIES TO ALL RECORDS RELATING TO ALL TRANSACTIONS YOU ENTER INTO ON THIS SITE, INCLUDING NOTICES OF CANCELLATION, POLICIES, CONTRACTS AND APPLICATIONS. In order to access and retain your electronic records, you may be required to have certain hardware and software, which are your sole responsibility.

To the extent permitted by applicable law, you agree to indemnify and hold harmless Apple, and upon Apple's request, defend Apple, its directors, officers, employees, independent contractors and agents (each an "Apple Indemnified Party") from any and all claims, losses, liabilities, damages, expenses and costs, including without limitation attorneys' fees and court costs, (collectively, "Losses") incurred by an Apple Indemnified Party and arising from or related to any of the following: (i) Your breach of any certification, covenant, obligation, representation or warranty made in this Agreement; (ii) Your use of the Volume Content Service. In no event may you enter into any settlement or like agreement with a third party that affects Apple's rights or binds Apple in any way, without the prior written consent of Apple.

LYL188

9 September 2024